



**Nauicula siue speculum fatuoru[m] Prestantissimi  
sacraru[m] literaru[m]**

**Geiler von Kaysersberg, Johannes**

**Argentorati, 24. Jan. 1513**

3 Auaro[rum] (Gelt narren) Nole. Finem in temporalib[us] statuere: in  
medijsad debitum finem ordinatis excedere.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-70346](#)

# Auarorum

sui singularē suscipiat turclam. Recitat Petrus de Pa. i. iiiij. q̄ i Frācia dū qdam foderet in agro suo/inuenit humānā linguā viuā loquētē: interrogat q̄s esset: r̄ndit linguā fuisse bois pagani/q̄ iudex fuerat diu in paganismo/mortu⁹ ⁊ sepult⁹: ⁊ q̄ nunq̄ dederat fniām iniquā/ ideo deus p̄seruauerat aīam illā in illo mēbro sic lingue quousq; bas- ptismū recipere. Elī rogauit q̄ h̄ scaret ep̄o loci: vt veniret ad bapti- zandū eum: ⁊ hoc esset signū pdictor⁹ si ip̄a lingua baptizata subito in- puluerē reuertetur. Aduocat itaq; ep̄iscop⁹ cū clero ⁊ populo: ⁊ post locutōem ip̄ius lingue de pdictis coram oībō baptizata/subito resolu- ta est in pulucrē. Audiant h̄ iudices ⁊ linguam suā assūescant rectis iudicis p̄ferēdib⁹: quatinus hic grām ⁊ alibi p̄seq̄ mercant glām. Pre- stāte dñō nostro Iesu christo/q̄ est benedictus in secula. Amen.

## Dominica prima Inuocauit. Quarta Martij.

Stultoz infinitus est numerus. Ecel's. i. Euangeliū.

**V** Erta stultoz turma est auaroz: gelt narren: karg narren.  
**T** Sed ne ⁊ i illis errem⁹: ⁊ iustū cu impio p̄dēnem⁹: nō em̄ oēs pecuniosi aut diuites stulti sunt. Nunqđ em̄ Job/Daluid/Abraā/Isaac ⁊ Jacob stulti erāt. Notande sunt nobis due nōle/q̄bnotant̄ diuites auari/stulti itaq; ab alijs diuitib⁹. Quas nolas em̄ a doctore setō in p̄ma scđe: ⁊ in scđa secūde.

Prima nola est: diuitias siue t̄palia sibi finē statuere. Ubi nolā bāc videris/pculdubio pniciōsissima est auaricie stulticia: q̄b cum eterne damnatiois conto veniet caput p̄rectandū (den narrē wurt man mit dem kolben der ewiger verdamnis lusen) q̄r sunt in peccato mortali. Et qđ est inquis totaliter inherere rebo huīus mundi vt in eis quis fi- nem constituant: hoc est qui habet eas quasi rationes ⁊ regulas suorū. ope⁹: vt in. j. q. q. c viii. ar. iiiij. H̄abet sagittarius metam suā: iuxta cuius ius erigentiā balistam tenet ⁊ sagittā dirigit: ⁊ philocaptus p̄positum suū quo amice sue placeat/huic surgit/se vestit/vadit/se p̄ponit/breuit̄ oīa in h̄ ordinat ⁊ oīa negligit/oīa p̄temnit vt ei placeat. Sic ⁊ auar⁹, fatuus pecuniā statuit finē/oīa in ei⁹ acq̄sitōem ordinat: blandiſ alij⁹/ salutat/laudat/ vt eos ad se trahat p̄ sua vtilitate; irasciſ impedienti- bus eum a pecunie p̄secutōe. Quid multa: oēs actus/sermones/om̄ia opa dirigit in h̄uc finē. Ipi⁹ sunt q̄ faciūt sibi denariū quasi deū. Et si eut iustus deū sibi finē statuit p̄ cuius honore ⁊ ad implendū ei⁹ vos- lūtatem/leūnat/orat/elemosynas dat ⁊ oēm suam vitā in cum ordi- nat: Sic ille in denariū: illi credit (die rychen bond den glauben in der Kysten) in illū sperat/hūc diligit/p̄fert cum dilectōi dei ⁊ primi. Siq; dem non curat p̄terire p̄cepta dei: q̄r peierat menti⁹/decipit/furat/eles- mosynas non p̄stat in necessitate: neq; p̄cepta ecce obseruat: missaz nez- glidit die dñica;a seruilib⁹ non cessat vt pecunie obediat ⁊ eam acqui-

# Turba tertia

## III

rat:porro neq; parcit p̄mōr et eius dilectōem p̄ponit:qr dum de p̄cunia agitur/omnis cessat amicitia. Hunc denarium habet pre oculis in sacramentoz p̄ceptōe:in matrimonio dum ducit uxorem/pecunia nō honestatē respicit:si in ordine sacro constitui vult/monachari/episcopari/non deus/sed denarius:p̄benda/abbatia/z episcopatus p̄ oculis habet/non deus/vt dixi:omnis p̄trito z tristitia siue displicētia maxime est de denario amissō/non de deo offendit:buic vigilat/p̄regrinaſ/laborat/suspirat/de eo loquit̄/laudat z semp de eo cantat.qd multa:quod Paulus hodie p̄memorat in ep̄la/christianos p̄ deo paKti debere:hoc ille,p̄ denario libenter patit. In omnibꝫ inq̄t exhibeam⁹ nosmetipos sicut dei ministros/illi vt denarij ministros:in multa paſtientia/in tribulatiōibꝫ/in necessitatibꝫ/in angustiis/in plagis/in carceri/in seditiōibꝫ/in laboribꝫ/in vigilijs/in castitate/in scientia/in longanimitate. Hec omnia auarus p̄ denario. Paulus p̄ deo/in his que sequunt̄ ab inuicem separant̄/in suauitate/in spiritu sancto/in charitate non ficta/in vbo veritatis/in virtute dei. Hec in auaro non sunt:sed reliqua omittentes,p̄sequamur quod nostro tempori ieunij p̄gruit: ecce in ieunij multis stultus hic p̄sumitur ipse z familia:non aut̄ pro deo/sed denario. Sane z pecunie parcat:ori suo z familie subtrabit/L quad in os burse reponit:z ideo ieunat suo deo denario:ieunat misser fatuus supbus,p̄f laudem humana z gl̄e transitorie fama. Fatu⁹ nimis q̄ppe q̄ de hoc subtrabit vni hosti/pascit duplice hostē:qd em̄ carnī subtrabit p̄ ieunū/pascit diabolū z mundū:ieunat gulosus z suo deo ventrisz. Mira res inquis quomodo colit venter ieumō: h̄ modo in pmis:qr ieunant ideo vt postea melius comedant z ita nihil aliud faciūt q̄z q̄ solennitatē dei sui.s. ventris p̄ueniunt vigilia ieunij detestabilis. Deinde alij ieunant z temp̄e ieunij q̄runt delicata cibaria:z tunc volunt comedere splendidius z lauus:z tantuz vna vice comedunt quantū comedenter in duabꝫ quando non ieunant. Et tales talcm gratiā solū faciunt deo.s. q̄ duos obulos dant sibi p̄ uno denario:z eādem gratiā facerent iudeo vel sarraceno. Sunt tan⁹ M dem q̄ trib⁹ diebꝫ plus manducant p̄ uno miserrimo ieunio quod ieunant.nam p̄cedente die dicunt/cras ieunabimus:die sequenti dicunt beri ieinnauimus:die ipsius ieunij dicunt/hodie ieunamus:z ita deſ fraudant deū:qr p̄ tribus obulis non solvunt nisi vnū dnariū. Sed ait:De ieunio fecisti mentionē,p̄pter euangelium z tempus:quid facis et homo q̄ habet sufficiētem causam non ieunandi vt satissimaciat:Disco q̄ tres regulas obseruare debet q̄s ponit Gabriel in.iiij. simiæz dis xvi.sit sobri⁹:sit solitari⁹:sit solut⁹. Prima regula:sit sobrius h̄is rōnabile impedimentū:tantū z rotiēs sumat de cibo quantū z q̄tiens sufficit ad impedimenti remotoem z abstineat a superfluis:gratia exēpli: si q̄s habēs debile caput ita vt nisi mane sumat cibū calidū/statim ici

B ijij

## Auctōrum

dit vertiginē quā postea nō incidit sumpto cibo:sufficit illi vt manē sumat sorbitūculā aut aliud calidū:z post contētus sit in vna p̄mētione:qm̄ si post sufficiērem refectōem vnicā itez cenat vel comedit/iaz manifestū est vt dī Augusti.eum non pre infirmitate ieunare nō posse/sed prē gula ieunare non velle.Vlez vir teneri p̄t punctuale mediū/sed cauendū est notabilis excessus.Secūda regula:sis solitarius vel

**N** secretus(still) Hec est regula beati Augustini in sermone de quadra gesima dicētis: Qui ieunare nō p̄ualer secretus sibi soli aut cū alio infirmo p̄paret qđ accipiat:z illos q̄ ieunare p̄ualent ad prādium nō inuitet:ne sibi augeat de alterius gula p̄cm̄.qz si hoc fecerit/nō soluz deus/sed z hoies intelligere p̄nt illi nō p̄ infirmitate nō possē/sed pre gula ieunare nō velle:sufficit illi q̄ ip̄e ieunare nō p̄ualer:z magis cū gemitu z suspirio animi dolore māducet.p eo q̄ alijs ieunantibz ille abstinere nō p̄t.Tertia regula:sis solutus.s. obligatōe p̄ dispensatōe a supiori:testis est b.Tho.in.ij.ij.q.cclvij.ar.iiiij.Si causa excusās ali quē ab obseruatōe ieunij ab ecclā instituti fuerit eundēs:p̄t talis p̄ se ip̄m obseruantia p̄terire/p̄sertim p̄suetudine intercūniēte:vel si non possit facile recursus ad supiore haberi.Si vō causa sit dubia:debet ad supiore recurrere q̄ habet p̄tatem in talibz dispēlandi.Lauchit tñ occasiōne scandali iurta scđam regulā.Sed q̄s est supior q̄ris potēs

**D** in hoc dispēsare: Hosti,dī q̄ ep̄us:nec sufficit licentia simplicis p̄sbyteri etiam ex causa iusta/nisi summa necessitas immineat:itaqz ad ipsum non p̄t haberi recursus sine piculo.Alij dicūt q̄ arbitrio boni vi ri stādium est:p̄ quāta necessitate sit frāgēndū ieunū portus q̄ p̄ doctrinē gnāalem:z sic cum p̄prius sacerdos sit iudex ordinarius p̄scienzie/videat q̄ ip̄e possit.Ego vō credo ait Angelus/si loquamur de dispensatōe q̄ est qđam relaxatio iuris/q̄ tūc p̄tinet ad ep̄m solū:q̄ causa subiſſenti nec debenti ieunare p̄t dispensare/z ieunū in aliud bos nū p̄mutare.Si vō loq̄m̄ur de declaratōe.s.vtz sit cā legitima vel nō:sic credo q̄ sufficit dispensatio p̄fessoris,p̄rij q̄ est bone vite z p̄silū medici:sed medic⁹ peccat si sinc rōnabili cā p̄sulit vt frangat.

**S**ecūda nola qua fatius pecuniarius nosciēt in medijs ad debitu finē ordinatis excedere.Dicit q̄s: Nō est hoc mētis mec q̄ ita pecuniā diligā vt finē in cī acq̄sítōe vel intentōe p̄stituā:aut quōlibet cōtra dei aut primi charitatē aliquid agere velle.Scio qđ dixerit dīs: P̄mū q̄rite regnū dei z iusticiā eius/z hec oia adiūcienz vobis.Fatcor abundo in diūtijs/z eas p̄pter necessaria teneo:sed p̄terea p̄tra deūz facere nō velle/er⁹ vel ecce p̄uaricādo p̄cepta.P̄cipi in necessitate exiſtēti subuenire sum parat:missam nō negligo die festo:non peccro:ne minem defraudo.Sed fatcor(vt dī) sup̄flua teneo;curā rei familiās dīi z p̄ximi.Intelligo te frater;effugis p̄mā nolā:sed bāc nō aufu-

# Turba tertia.

## III

gis: et si em̄ nō p̄niciose p̄uersum finem statuas: sed finē rectum: tū me  
dīs nō 2mensuratis vteris. Principaliter q̄ris regnū dei et iusticiā eius  
et dei volūtatem p̄ficeret: ad qđ faciēdū tibi tpalia p̄stant a deo: tibi ad  
iūcūm̄ et ea acq̄ris vel tenes/ colligisq; adiecta in numia abūdantia ut  
ammodo nō sint expediētia ad hūc finē/ sed potius impediētia et retar-  
dātia. Tuleris m̄hi siliis pucro colligēti flores in prato: q̄ pcedēs dū  
videt ihs q̄s collegit pulchiores/rejicit collectos et nouos colligit: vel  
cū pcollectis hos retinēs ita manipulū magnificat q̄ eos 2phendere  
nō pt. Sic tibi 2tingit in tpaliū 2gregatōe: et vtinā similis pucro esses R  
q̄ pcollecta rejiceres nouis adeptis: sed ita nō fit/s; noua cū veterib⁹  
retines et te oneras: iam nō silis pucro/ sed fatuo quē vidi et noui: q̄ so-  
lebat baculos q̄tcūq; pulchros aut planos offendērat colligeret: et ma-  
gno fasciculo onerat circūferre. sic nimiz facit stultus noster pecunia  
rius. Quid em̄ tpalia sunt q̄z baculi q̄bo necessario se sustētare bz; hos  
mo 2diu in carne viuit: egenus' em̄ cibo/ veste et domo. Bacul⁹ si n̄  
mis magnus fuerit: aut si pl̄es q̄z necessarij sunt receperim⁹/ nō p̄nos-  
tōis s; impedimēto erit: sic et diuitie si excesserint debitū modum. Q  
stulte qđ circūfers tot baculos: cur te oneras: quāto satius esset distri-  
buere baculos illos in paupes imbecilles q̄ egēt/ et p̄fossata necessitatū  
et paupatrū trāsilire neq̄unt. Beati q̄ paucissimis se onerant. Abiecit  
br̄us Frācis⁹/ br̄us Dominic⁹/ apli baculos illos/ ut liberi currerent  
viā mādatororū dei ad celū. Ceterz siqñ necessarios habuerūt baculos S  
tpaliū/ 2modauerūt a prima vinea. i. elemosynā perebat p sustētationē:  
sic et apli. Inde nō tuleritis v̄gam ait dñs cis. i. baculū sustētationēs tē  
poraliū: q̄r vobis debent ab his q̄bo pdicaueritis. Q, si non potes vel  
nō vis ita absolut⁹ esse a baculo/ caue ne nimiū te oneres: recipere nece-  
saria: caue ne fascē cū diuite portes ad incēdiū infernale. Audi clamā-  
tē ad ignē ex his baculis incēsum: Crucior in hac flāma. Latue etiāz  
ne in purgatoriū deferas fasciculū ex ligno/ fino et stipula: et cū sc̄da no-  
la pulses: qz et illa 2buren̄: vt ait Apl̄s: qn pot⁹ iuxta monitōem pro-  
phetic: Solue fasciculos dēpmētes: et vt dixi distribue. Habes iā nos-  
las duas magnas/ q̄bo cognosci p̄nt hi satui. Q, si eos maḡ nosse vo-  
lueris/ accipe et puulas his appēdetes. Tertia igitur est obduratio:  
Quarta/ inq̄ctatio. Quinta/ violētia. Sesta/ fallacia. Septima piuri-  
um. Octaua/ fraus. Nona/ pditio. Dic si placet ex. ii. ii. Rogem⁹ et.

## Feria secūda post Inuocauit. v. Ldārtij.

Stultorū infinitus est numerus. Ecēs. i. Euangelium.

**Q**uartā turba stultorū: sunt nouitatū p̄sumptōnes (seltzem  
narren/ Mutz narrē/ Zier narrē/ Mol narrē/ Spiegel L  
narre. Seltzem narrē inquā/ q̄ p̄ alijs aliquid noui siue rari-  
babere volūt/ eritas seltzens. Ipsi sūt q̄ nouitates p̄sumunt